

## SENAT DE BELGIQUE

## BELGISCHE SENAAT

### SESSION DE 1946-1947.

RÉUNION DU 28 MAI 1947.

**Rapport de la Commission de la Justice chargée d'examiner le projet de loi portant suppression de certains Conseils de Guerre permanents.**

(Voir les n°s 286, 291 (session de 1946-1947) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 7 et 8 mai 1947.)

Présents : MM. ROLIN, président; ANCOT, Mme CISELET, MM. DERBAIX, FONTEYNE, GUINOTTE, HANQUET, KLUYSKENS, LOHEST, MAZEREEL, LAGAE, SIRONVAL, Mme SPAAK, MM. VAN ROOSBROECK, VERBAET et VAN REMOORTTEL, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet en discussion a été adopté par la Chambre des Représentants, dans un souci légitime de bonne organisation de la justice et d'économie des deniers publics.

Les Conseils de guerre permanents sont au nombre de quatre, en temps de paix.

L'arrêté-loi du 18 septembre 1944, modifié et complété par ceux des 8 mai 1945 et 15 février 1946, avait institué, sous l'empire des nécessités d'après-guerre, vingt et un Conseils dont l'activité devait prendre fin au plus tard lors de la remise de l'armée sur pied de paix.

### ZITTING 1946-1947.

COMMISSIEVERGADERING VAN 28 MEI 1947.

**Verslag uit naam van de Commissie van Justitie belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende opheffing van sommige bestendige Krijgsraden.**

(Zie de nrs 286, 291 (zitting 1946-1947) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 7 en 8 Mei 1947.)

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het besproken ontwerp werd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers aangenomen uit rechtmatige bezorgdheid om de goede inrichting van het gerecht en het spaarzaam gebruik van de openbare gelden.

De bestendige Krijgsraden zijn ten getale van vier, in vredestijd.

De besluitwet van 18 September 1944, gewijzigd en aangevuld bij die van 8 Mei 1945 en 15 Februari 1946, had, wegens de noodzaak van het naoorlogs tijdperk, een en twintig Krijgsraden opgericht, waarvan de bedrijvigheid een einde moest nemen uiterlijk bij het terug op vredesvoet brengen van het leger.

Les Conseils de guerre de Tongres, Louvain, Ypres et Arlon auront pratiquement terminé leur tâche à la fin du présent mois; ceux de Tournai et de Malmédy, au 30 juin. Leur suppression se justifie donc.

Certaines critiques émises dans le public furent signalées à votre Commission, qui estime qu'elles manquent de base. Il résulte, en effet, des documents communiqués par le Gouvernement, que le transfert territorial de compétence organisé par les articles 2 et 3 du projet s'inspire d'une bonne organisation de la justice et qu'il aura pour résultat l'économie de dépenses devenues inutiles, étant donné l'épuisement presque total des rôles des juridictions supprimées.

L'Auditeur Général escompte que les affaires importantes auront été jugées avant les dates envisagées à l'article 1<sup>er</sup> du projet de loi; pour les autres, il estime que les frais de la procédure devant les Conseils de guerre désignés pour en connaître seront considérablement inférieurs à ceux qui résulteraient du maintien, même temporaire, des juridictions dont la suppression avait ému l'opinion locale.

Votre Commission recommande donc l'adoption du projet de loi, qu'elle a approuvé à l'unanimité, sauf une abstention.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

*Le Président,*  
H. ROLIN.

*Le Rapporteur,*  
WILLIAM VAN REMOORTEL.

De Krijgsraden van Tongeren, Leuven, Ieper en Aarlen zullen praktisch hun taak voleindigd hebben bij het einde van de maand; die van Doornik en van Malmédy, op 30 Juni. De opheffing er van is dus verantwoord.

Zekere kritieken die onder het publiek worden uitgebracht werden medegedeeld aan uw Commissie, die oordeelt dat zij ongegrond zijn. Uit de van regeringswege verstrekte stukken blijkt immers, dat de overdracht van bevoegdheden ingevolge de artikelen 2 en 3 van het ontwerp berekend is op de goede inrichting van het gerecht en dat ze zal leiden tot besparing van uitgaven, die nutteloos geworden zijn doordat nagenoeg alle zaken van de opgeheven rechtscolleges zijn afgedaan.

Naar schatting van de Auditeur-generaal, zal in de belangrijke zaken uitspraak gedaan zijn voor de in artikel 1 van het wetsontwerp beschouwde data; voor de overige is hij van mening, dat de rechtsplegingkosten voor de tot kennismeming daarvan aangewezen Krijgsraden veel geringer zullen uitvallen dan voor een, zij het dan ook tijdelijke handhaving van de rechtbanken, waarvan de opheffing plauselijk beroering heeft verwekt.

Uw Commissie beveelt derhalve aan, het wetsontwerp aan te nemen, dat zij eenparig, behalve één onthouding, heeft goedgekeurd.

Dit verslag is eenparig aangenomen.

*De Voorzitter,*  
H. ROLIN.

*De Verslaggever,*  
WILLIAM VAN REMOORTEL.